

groc

la revista



**Els Bombers:
un cos especialitzat
en tasques de seguretat**

Primera quinzena
agost · 2000 **316**



Festes Majors a la Noguera

Avellanes, Cubells, Castelló,
Sant Llorenç, Tartareu, Àger
i Vilanova de la Sal



Música als Castells

Uns 200 espectadors van
gaudir de la música Xhosa
del grup Umoya al Castell
Formós de Balaguer



FC Balaguer 2000-2001

El Balaguer de la propera
temporada ha iniciat els
entrenaments confiant
plenament en el planter



Mobiliari Actual
Programes Juvenils
Decoració i Complementes
Sistemes de Descans
Projectes d'Oficines

Sant Lluís, 47

Tel. 973 45 11 05

BALAGUER



**Solucions per a
la llar**

**IL·LUMINACIÓ
CUINES
BANY
REGALS
ELECTRODOMÈSTICS
SERVEIS**

Sant Josep de Calasanz, 4
Av Pere III, 9
Tel. 973 445963
BALAGUER

**Per reorganització i ampliació
de les nostres instal·lacions**

OFERTES D'ESTIU

EN FRIGORÍFICS, CUINES, BANYS, PETITS ELECTRODOMÈSTICS, COMPLEMENTS DE LA LLAR...

(Només durant els mesos de juliol i agost)

Molt aviat et sorprendre'm

2

API 7491

La clau de les vostres inversions immobiliàries



Pare Sanahuja, 12 baixos - 25600 BALAGUER (Lleida)

Tel. 973 451430 Fax 973 451431

finques planes

CASA EN VENDA a Belcaire, de 140 m². 5 hab., calef., garatge de 120 m², 10.000 m² de terreny i tres coberts. REF. 333.

CASA I TERRENY EN VENDA A L'ALBAGÈS (LES GARRIGUES), casa amb planta baixa i 2 pisos, terreny de 2 jornals.

APARTAMENT NOU EN VENDA A BALAGUER de 68 m². 2 hab., bany, calef., exterior. **MOLT CÈNTRIC**. REF. 206.

CASA EN VENDA a Gerb de 3 plantes de 100 m² c/u amb 3 hab., 2 banys, llar de foc, celler, terrassa, jardí de 250 m² i 2000 m² de terreny. REF. 327.

LOCAL COMERCIAL EN VENDA (o lloguer) al c/ Belcaire de 100 m². Terra fet, bany i oficina. REF. 510.

CASA EN VENDA A TORNABOUS. 4 hab., bany, rebost, garatge. REF. 329.

PIS EN VENDA a Balaguer, de 130 m². 4 hab., 2 banys, calef. galeria tancada, exterior. **Zona cèntrica**. REF. 208

PIS EN VENDA a Ibars d'Urgell. 130 m². 4 hab., pati de 60 m², garatge, bodega, sortida a dos carrers. REF. 334.

PIS EN VENDA de 4 hab., bany, terrassa, exterior. Molta claredat. Sense ascensor. **Molt bon preu!** REF. 219.

CASA EN VENDA A TORNABOUS. 4 hab., bany, rebost, garatge. REF. 329.

CASA EN VENDA a 3 minuts de Balaguer. 5 hab., 3 banys, calef., A.A., gran terrassa, traster, garatge per a 3 cotxes, piscina pròpia amb depuradora. SEMI-NOVA. REF. 328.

A FINQUES PLANES LI OFERIM BON SERVEI

PIS NOU EN VENDA (en construcció) de 90 m². 4 hab., 2 banys, terrassa, exterior, pàrking. **Molt interessant**. REF. 204.

CASA EN VENDA A TÈRMENS de 2 plantes. 120 m² per planta. 4 hab., calefacció, llar de foc, bodega, piscina amb depuradora. REF. 330

CASA EN VENDA A BALAGUER. c/ La Costa. 3 hab., calef. de gas-oil, traster. TOTA REFORMADA. **Preu d'ocasió**. REF. 326.

LOCAL EN VENDA al c/Almatà. 60 m² i 25 m² d'altell, llum, aigua i terra. REF. 516.

LOCAL COMERCIAL EN LLOGUER O VENDA de 245 m², lloc molt cèntric i comercial, preparat per a botiga amb tots els serveis. REF. 505.

XALET EN VENDA A FONTDEPOU de 100 m². 3 hab., bany, calef., garatge, terrassa, llar de foc. Parcel·la de 1200 m². **INFORMI'S SENSE COMPROMÍS**.

LOCAL NOU EN VENDA de 125 m² + 85 m² d'altell, terra fet, vidres de càmera i WC. **BON LLOC**. REF. 503.

PER PODER ATENDRE LA DEMANDA DELS NOSTRES CLIENTS NECESSITEM PISOS, CASES, LOCALS, PÀRKINGS, ETC.



En portada:
Els Bombers

sumari

Editorial	3
Èxit de les Estades d'Estiu	
Infantils	5
La Festa dels fanalots de Sant Jaume a Balaguer	6
El Primer Campionat de Botifarra	
«Ciutat de Balaguer»	6
Programa de la Festa Major de Cubells	7



Programa de la Festa Major de Sant Llorenç de Montgai	8
Programa de la Festa Major de Castelló de Farfanya	8
Més de mil milions del PUOSC per la comarca de la Noguera	9
Programa de la Festa Major de Les Avellanes	10
Programa de les Festa Major de Tartareu	10
Programa de la Festa Major d'Àger	11

Vallfogona millora els seus accesos i la senyalització - 11	
Reportatge:	
El parc de Bombers de Balaguer i comarca ----	12-13
El grup Umoya sorprén al públic de Música als Castells ----	14
Josep Oms queda tercer en el Open d'Escacs	15
El Balaguer comença a entrenar-se per la temporada 2000-01	16
El C.Tennis Balaguer assoleix la divisió d'argent	16



Més d'un miler de joves de Balaguer i comarca participen en les activitats esportives	17
Opinió	18
Col·laboradors	19
Oci	20
Breus	22
Passatemps	23

Les vacances dels mitjans d'informació

Quan arriben els mesos d'estiu, els periodistes que treballem en els diferents mitjans de comunicació locals, anem una mica de bòlit per trobar o "aixecar" com s'anomena en termes periodístics, alguna notícia que sigui digna de destacar.

Veiem com tots els mitjans, ja siguin diaris o emissores de ràdio, s'apliquen força a trobar substituïts per omplir aquelles pàgines o espais que durant la resta de mesos de l'any omplen els polítics amb les seves declaracions, inauguracions o disputes, o aquelles notícies econòmiques o socials que es succeeixen dia rera dia.

En aquests dos mesos d'estiu, els diaris baixen el número de pàgines i fan un especial seguiment de les vacances dels polítics o d'aquells temes més refrescants, que conviden a llegir. També és l'època que escriptors de més o menys reconeguda fama, omplen una pàgina diària amb una de les seves curtes novel·les de lectura fàcil. Les emissores de ràdio omplen la seva programació de reportatges turístics i culturals, tot fent intercanvis d'unes ciutats amb d'altres, i buscant desesperadament les entrevistes amb els tècnics de turisme per tal de que cantin les excel·lències turístiques i gastronòmiques de la seva ciutat o comarca.

Les cadenes de televisió continuen fent

la mateixa programació "refrescant i facilona" de tot l'any, essent un d'aquells mitjans, que, probablement més poc noten les vacances de la societat, a no ser per les vacances dels propis treballadors, que obliguen a posar noves cares davant de la pantalla.

Però, de totes maneres, la premsa nacional ho té més fàcil, perquè sempre "pot tirar" de teletip i publicar aquelles notícies de caire internacional, i com que el ventall és més ampli, sempre hi ha més probabilitats de que hi hagi quelcom per omplir.

Però qui ho tenim realment complicat, som els mitjans de premsa local. Durant els mesos d'estiu no es mou res. Hi ha una escassetat total de notícies, a excepció, és clar, d'aquelles activitats festives, culturals i esportives, típiques i tòpiques dels mesos estivals.

Entre aquestes activitats destaquen les nostres festes majors. La major part dels pobles tenen la festa major d'hivern i la d'estiu, i aprofiten aquests mesos de vacances per fer una festa lluïda, on la música, les sessions de ball i les activitats lúdiques com els parcs infantils, els banys d'escuma, o els tradicionals partits de futbol entre solters i casats, prenen el protagonisme als avorrits discursos polítics, als anàlisis de la situació econòmica o als llarguíssims comentaris dels partits de futbol de la jornada de lliga.



REBAIXES fins un 50%

«Farreritzat»

Plaça del Pou, 2 · C/ Barcelona, 31
Tel. 973 443129 · BALAGUER

NOU SERVEI
DUPLICAT PER A
COMANDAMENTS A DISTÀNCIA
DE PÀRQUINGS,
ALARMES, COTXES, ETC.

RESTAURANT APUENBLA
(abans QUICHE)

GRAN ASSORTIMENT DE TAPES VARIADES
PLATS COMBINATS - MENÚ DEL DIA

Obrim a les 8 del matí
C/ Sant Lluís, 5 - BALAGUER

Especialitat en
EMBOTITS SELECTES

Cudós
CONSULTORS

Centre Fiscal, Jurídic, Laboral,
Gestoria, Comptable,
Gestió de Patrimonis, Societats,
Comunitats i Assegurances

Pl. Pau Casals, 6 pral. Tel. 973 450555 Fax 973 450809 25600 BALAGUER
Ps. de Ronda, 57 baixos Tel. 973 282818 Fax 973 282929 25006 LLEIDA

El Centre Comercial del Carrer d'Avall

La varietat en l'oferta comercial

REBAIXES

últims dies de REBAIXES amb uns
descomptes immillorables

ELS DIMECRES

EL MERCADILLO

Regalem gelats per premiar les
vostres compres

DIMECRES 17 D'AGOST

Exposició de Bonsais al C/ d'Avall



L'ARC

Un per Un

Els comerços del
carrer d'Avall

Congelats Elvira

Carrer d'Avall, 37
Tel. 973 445465
Al seu servei



Llibreria Vall

C/ Avall, 44
Tel. 973 446004

llibreria, papereria, diaris,
revistes...

**Oferta Llibres de text
10% de descompte**

Material Escolar



4



CENTRE DE GESTIÓ IMMOBILIARIA
A.P.I.: Josep Vilaseca Alavedra



Cuina
equipada



Banyera
d'hidromassatge

90m. útils

4 habitacions

Acabats de primera qualitat

fins al **100%** d'hipoteca

Inclusos I.V.A., Notari i Registre

A BALAGUER
Estreni pis a
preu de lloguer !

habitatges finançats per **BBVA**



Un total de 85 nens i nenes d'entre 1 i 5 anys participen en les Estades d'Estiu

Organitzades per l'Ajuntament de Balaguer per tercer any consecutiu, les Estades Infantils es consoliden plenament durant la segona quinzena de juliol i tot el mes d'agost

Ara fa tres anys, des de les regidories de Serveis Socials i d'Ensenyament de l'Ajuntament de Balaguer, i a petició de l'Associació de Pares i Mares de l'Escola Municipal Patufet, va posar-se en marxa la iniciativa de les Estades d'Estiu Infantils per a nens i nenes d'entre 1 i 5 anys, durant el període de vacances estiuenques.

L'objectiu d'aquesta iniciativa no era altre que donar un servei a tots aquells pares que durant l'estiu no poden fer-se càrrec dels petits per motius laborals, o senzillament per a que els joves continuïn gaudint de les activitats de lleure i educatives juntament amb d'altres nens i nenes de la seva edat.

La mancança d'activitats estiuenques per nens d'aquesta edat, va fer que es pensés en unes estades, cada dia de 9 del matí a 1 de la tarda, amb un equip especialitzat de mestres d'educació infantil, que organitzen tot una sèrie d'actes, especialment jocs d'aula i de pati, música, a través de cançons, danses i coneixement de diferents instruments, etc., que fan que els participants gaudeixin moltíssim durant les hores que estan a les instal·lacions municipals de l'Escola Patufet, des del 15 de juliol fins al 31 d'agost, en tres torns quinzenals.

En les Estades d'Estiu Infantils d'enguany, hi participen un total de 85 nens i nenes de Balaguer, molts dels quals ho faran en més d'un torn.



Marta Pedrol, la directora de les Estades Infantils, ens comenta que «durant els mesos d'estiu, els nens han de continuar desenvolupant aquells aspectes importants que han anat adquirint durant el curs escolar, com el sensorial, l'afectiu, el social i el cognitiu. D'altra banda, també pot suposar un inici d'interacció social per tots aquells infants que encara no han anat mai a l'escola.»

Durant els tres torns estiuencs, s'utilitza el joc en la majoria de les activitats per tal d'assolir els objectius marcats, treballant en tres àrees diferenciades, a càrrec d'un equip tècnic especialitzat en educació infantil.

Aquestes àrees de treball són la descoberta d'un mateix, la descoberta de l'entorn i la intercomunicació i els llenguatges (el musical, el plàstic i el matemàtic).

Entre les activitats que fan els nens i nenes destaquen els jocs lliures i programats tant a les aules com al pati, la música, la psicomotricitat fina, les audi-

cions i els diferents tallers com els de dibuix, de pintura i de manualitats.

Durant les hores que els nens estan a l'Escola Municipal Patufet, tampoc hi falten les narracions dels populars i tradicionals contes, explicats per l'equip de mestres de les Estades.

Un total de 85 nens i nenes hauran participat a les Estades d'Estiu Infantils des del 15 de juliol al 31 d'agost

Les Estades d'Estiu Infantils acullen nens i nenes d'entre 1 i 5 anys en tres torns quinzenals

Un equip tècnic especialitzat en educació infantil és l'encarregat de dirigir i fer possible aquesta iniciativa municipal

SERVEIS URGENTS

Té un problema d'electricitat, Fontaneria o Reparacions d'Obra??

La solució és...

MAX'S Ràpid

Serveis



ELECTRICITAT



FONTANERIA



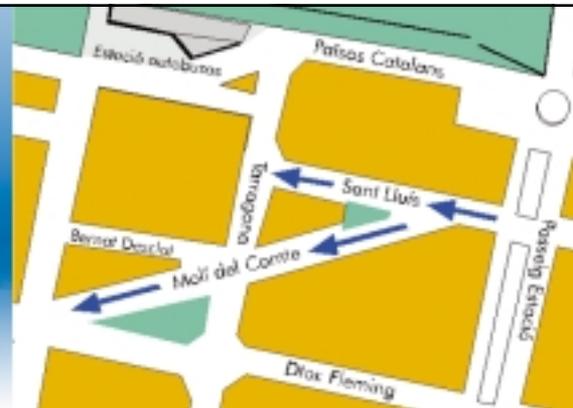
OBRES

REPARACIÓ DE PISOS I DESMULLAMENT D'ELEMENTS

Tel. 973 450962 - 659 499393

AVÍS

El tram del CARRER MOLÍ DEL COMTE entre el Passeig de l'Estació i el carrer Almatà, i el tram del CARRER SANT LLUÍS entre el Passeig de l'Estació i el carrer Tarragona han passat a ser d'UN SOL SENTIT





Una parella de Linyola guanya el 1er Campionat de Botifarra «Ciutat de Balaguer»

La parella de Linyola formada per Joan Bergo i Antoni Bonjorn van proclamar-se els flamants campions del Primer Campionat de Botifarra "Ciutat de Balaguer" al vèncer en la final als balaguerins Josep Gil i Xavi Monge, en una partida molt emocionant, que tenien guanyada els jugadors locals però que una "botifarra capa" va truncar les seves esperances.

El campionat celebrat el passat diumenge 25 de juliol al carrer d'Avall, organitzat per l'Associació d'Amics del joc de la botifarra, va acollir un total de 94 participants que durant tot el dia van crear molt d'ambient en el cèntric carrer del Centre Històric de la capital de la Noguera.

Centenars de balaguerins participen a la processó dels Fanalets de Sant Jaume

Organitzada per l'Associació de Veïns del Casc Antic, el passat dilluns 24 de juliol va celebrar-se la Festa dels Fanalets



El passat dilluns 24 de juliol, vigília de la festivitat de Sant Jaume, l'Associació de Veïns del Casc Antic va organitzar, un any més, la popular i tradicional Festa dels Fanalets amb la participació d'un grup d'uns dos-cents nens i nenes que lluien els seus fanalets, en processó, des de la capella de Sant Jaume, situada en la Plaça que porta el mateix nom i fins a l'església del Miracle, on va celebrar-se una Missa en honor al Sant.

La festa, recuperada per l'Associació ara fa catorze anys, ha anat creixent any rera any amb participació de balaguerins que no volen

perdre l'oportunitat de retre l'homenatge al sant i veure la petita capella de Sant Jaume, propietat de la família Vilarasau des de fa més de cent anys, i que només s'obre al públic en aquesta diada.



CENTRE DIETÈTIC

C/ Sant Lluís, 77 (Pl. L'Alguer) - Balaguer Tel. 973 450748



ASSESSORAMENT I CONSULTA DIETÈTICA
DIETES TERAPÈUTIQUES I PERSONALITZADES
QUIROMASSATGE
MASSATGE LINFÀTIC i ESPORTIU
REFLEXOLOGIA PODAL

Comercial Arno s.l.

MATERIALS PER A LA CONSTRUCCIÓ

Pollgon Industrial Camp-Llong, 59
Tel. 973 451084
Fax 973 450460
25800 BALAGUER (Lleida)

De dilluns a divendres
de 8h a 13,30h i de 15,30h a 20h
Dissabtes matí de 8h a 13h
DISSABTES TARDA de 16h a 19h

SANITARIS
RAJOLS
GRIFERIA
CUINES



Pa Català

Plaça Pau Casals, 1
Tel. 973 450702
BALAGUER

Fleca - VARIETAT DE PANS
Bolleria - DOLÇOS i SALATS
Coques - Pastisseria - Entrepans
Pizzes - Gelats - Granitzats
Servei de bar

Diumenges i festius
obrim per la tarda



Barbar
C/ Barcelona, 64
Tel. 973 443048
BALAGUER
Barbaritats i bon vi

TAXI d'1 a 8 places

24 hores de servei - Llargs i curts recorreguts
Traslats i recollides Aeroport
Festes, comiats de solters, hodes...

Telèfons 667 580303 - 973 451082



La població de Cubells es prepara per viure la seva Festa Major del 16 al 20 d'agost

Amb una programació plena d'actes festius, lúdics, esportius i culturals, tots gratuïts

La localitat noguerenca de Cubells celebrarà una nova edició de la seva Festa Major, que començarà el proper dimecres 16 d'agost i es prolongarà fins el diumenge 20, tot i que la major part dels actes s'acumularan durant el cap de setmana.

La Festa començarà amb una representació teatral a càrrec de la companyia "Centre Dramàtic Talia" que interpretarà "Els enredos de l'Otili" a la pista d'estiu, el dimecres a par-

tir de les 11 de la nit.

El dijous 17, es celebrarà el sopar de germanor amb un concert fi de festa, i l'endemà se celebrarà el VII Campionat de Botifarra a partir de les 5 de la tarda, amb molts premis al restaurant La Llosa. A partir de dos quarts de 12 de la nit, espectacle de foc i rock amb els Diables de Mollerussa i amb els grups musicals Tràfic i Mister and Company a la Plaça de la Castella i Glacé a la Plaça Major.



La població de Cubells celebra la seva festa Major

El dissabte 19 d'agost, a les 5 de la tarda, tindrà lloc una cursa de mountain Bikes i sessions de balls de tarda i nit amb el grup Galants.

La Festa Major finalitzarà el diumenge 20 amb la Missa Cantada per la Cobla Emporium a l'Església del Castell, a les 12 del migdia, seguida d'una ballada de sardanes. Per la tarda, emocionant partit de futbol juvenil i gran ball de tarda i nit amenitzat per l'Orquestra Emporium.

Durant el dissabte i el diumenge hi haurà un gran parc infantil al pati de l'Escola, mentre que al local de la carretera hi haurà una exposició de vestits antics.

El divendres 18 d'agost, hi haurà un espectacle de foc i rock amb els Diables de Mollerussa i els Grups musicals Traffic, Mister and Company i l'orquestra Glacé

La tarda i nit del dissabte 19 d'agost estarà amenitzada pel grup Galants, i el diumenge l'orquestra Emporium serà l'encarregada de cloure la Festa d'enguany

Embotits Fets de Casa

Cal Puspau

Us desitja Bona Festa Major

C/ Carretera, s/n - Tel. 973 459119
C/ Obach, 2 - Tel. 973 459040
25737 CUBELLS



Ctra. Lleida-Puigcerdà, Qm. 38
Tel. 973 459003
Tel. 973 459076
25737 CUBELLS

Us desitja una Bona Festa Major

Cal Baster



Us desitja una Bona Festa Major

Ctra. de Lleida, Km. 38'2 · Tel. 973 459136 · 25737 CUBELLS



***L'Ajuntament de Cubells
convida a tothom a gaudir dels seus dies
de Festa Major***





L'orquestra Càlida actuarà a Castelló de Farfanya

Castelló celebra la seva Festa Major de l'11 al 15 d'agost

Castelló de Farfanya començarà la seva Festa Major d'estiu el proper 11 d'agost amb sessions de ball a càrrec del grup The Companys, un streptese i una disco-mòbil fins a altes hores de la matinada. El dissabte 12, la música i el ball estaran assegurats amb la presència dels grups Duende i l'Orquestra Montecarlo, mentre que el diumenge 13 d'agost, i després de la Missa Major, hi haurà un cercavila amb els grallers del Vilosell. L'orquestra Càlida serà la responsable dels balls de tarda i nit.

El dilluns 11, després de les activitats infantils de la tarda, ball amb l'orquestra Rosaleda, tarda i nit, però entremig, hi haurà un sopar de germanor elaborat pels joves del poble.

La festa acabarà el dia 15 amb les sessions de ball amb el grup Mandolina.

Sant Llorenç de Montgai acull una nova edició de la seva Festa Major en honor del seu patró

La Festa Major serà del 10 al 13 d'agost amb un programa ple d'actes per a totes les edats i tots els gustos

El proper 10 d'agost s'iniciaran els actes de la Festa Major de Sant Llorenç de Montgai amb un repic de campanes i la Missa Solemne en honor del patró del poble. Per la tarda, el concurs de botifarra i de "siset", abans del sopar del "Gran Germà" i la sessió de ball amenitzada per l'orquestra Salsa Rosa.

La festa continuarà el divendres 11 a partir de les 5 de la tarda, amb la gran guerra d'aigua del 2000, seguida d'un concurs de pesca. A partir de les 11 de la nit, hi haurà l'actuació de l'orquestra Trio Malibú, seguida d'una actuació de Disco-mòbil i xocolatada popular per als més marxosos.

El dissabte 12 d'agost es celebrarà una gran gimcana a les 11 del matí, mentre que a partir de les 6 de la tarda, hi haurà un partit de futbol entre Solters d'or i Casats de bronze. El



ball estarà amenitzat per l'Orquestra Casablanca. En acabar actuaran els Diables de Ciutat Badia.

La festa es clourà el diumenge 13 d'agost amb un aperitiu després de la Missa, un concurs de pesca infantil i a partir de les 8 del vespre, Gran nit de nominacions i de sorpreses.

Tots els actes seran gratuïts.

L'orquestra Salsa Rosa, Trio Malibú i Casablanca posaran tota la música a la Festa Major de Sant Llorenç de Montgai els dies 10, 11, 12 i 13 d'agost. Tots els actes seran gratuïts.

SANT LLORENÇ DE MONTGAI



Tel·lèfons
973 420334
973 420212

Us desitja Bona Festa Major

BAR
GERBOLET
RESTAURANT

Servei de Carta i
Menú del dia

Plaça Major, 3 · Tel. 973 449198 · 25614 GERB

groc

del 2000

ara

5.000 exemplars



Consell Comarcal de la Noguera

Àngel Guimerà, s/n · Tel. 973 448933 · 25600 BALAGUER -La Noguera-

La comarca de la Noguera rep un total de 1.058 milions de pessetes per un total de 133 obres del Pla Únic d'Obres i Serveis (2000-2003)

El pressupost total d'aquestes 133 obres puja més de tres mil milions de pessetes. La diferència correrà a càrrec dels diferents municipis

La comarca de la Noguera, juntament amb la del Segrià, són les comarques que més subvenció s'han emportat del Pla Únic d'Obres i Serveis, (PUOSC) 2000-2003, entre totes les de Lleida.

La Noguera ha vist com la Comissió aprovava un total de 1.058 milions de subvenció per a un total de 133 obres dels diferents municipis i pobles agregats de la nostra comarca. Totes aquestes obres, en el seu total compten amb un pressupost superior als tres mil milions de pessetes, el que vol dir que els diferents municipis hauran d'invertir uns dos mil milions de pessetes en els propers quatre anys per tal de realitzar aquestes 133 obres projectades.

La majoria d'aquestes obres sol·licitades corresponen a infraestructures viàries, en un 32 per cent del total, seguides de les d'arranja-

ment dels accessos als nuclis amb un 14 per cent i les portades d'aigua amb un 13 per cent.

Entre les obres de la comarca de la Noguera, destaquen per la seva quantia subvencionada l'obra de construcció d'un edifici polivalent per bombers, agents forestals, etc. a Àger amb una subvenció de 38,7 milions d'un pressupost de vora 80 milions, la planta potabilitzadora de Bellcaire d'Urgell subvencionada amb més de 31 milions de pessetes, un local d'activitats culturals de Ponts subvencionada amb 30 milions de pessetes i dues subvencions de 28 milions, una per Ponts per un centre de telecomunicacions i una altra per Balaguer, que s'ha acollit a la disposició addicional 5, que li permet utilitzar aquests diners per diferents obres menors que es realitzin durant aquests quatre anys.



La població de Bellcaire tindrà una nova planta potabilitzadora

En aquest sentit, el grup municipal de CiU a l'Ajuntament de Balaguer va criticar enèrgicament l'equip de govern socialista per la minsa quantia de subvenció aconseguida, indicant que "Balaguer era la capital de comarca que menys diners havia obtingut, ja que no s'havien presentat projectes per als propers quatre anys". L'alcalde Miquel Aguilà, per la seva banda, indicà que "el PUOSC subvenciona una part de les obres sol·licitades i que l'Ajuntament de Balaguer no volia endeutar-se més, i preferia invertir aquests diners en petites obres del dia a dia, que reclamen els ciutadans".

Aquest Pla, aprovat per la comissió el passat dijous, 27 de juliol, està en aquests moments en exposició pública per tal de que els ajuntaments que ho desitgin puguin fer les al·legacions que creguin convenients.

Hem obert una nova botiga



CASA ESPUÑES

Al vostre servei des de 1926

C/ Sanahuja, 31 · Tel. 973 445552 · BALAGUER

expert 



Distribuïdor autoritzat:

VIA DIGITAL

CANAL+

CANAL DIGITAL

Festes Majors de les poblacions de Tartareu i Vilanova de la Sal

Tartareu celebrarà la seva Festa Major els propers 18, 19 i 20 d'agost. La Festa començarà el divendres amb una sessió de ball a partir de la 1 de la matinada amb el grup Vertical.

El dissabte serà el grup Anònima qui s'encarregarà d'amenitzar les sessions de tarda i nit, mentre que la Festa finalitzarà el diumenge 20 d'agost amb l'actuació del grup Trio Mistral, també amb sessions de ball de tarda i nit.

D'altra banda, cal recordar que aquest cap de setmana, del 4 al 6 d'agost, també celebra la seva festa la localitat de Vilanova de la Sal.

El divendres 4 començarà la festa amb el grup Tropicana i sessió de disco-mòbil, mentre que el dissabte 5 el ball serà a càrrec del grup Marakaibo. La festa es tancarà el diumenge 6 d'agost amb el Trio Tramuntana.



Les Avellanes farà sis dies de Festa Major per acomiadar-se del segle XX



Les Avellanes, per acomiadar-se del segle XX, ho farà amb la Festa Major més gran dels darrers anys, i la celebrarà durant sis dies, començant la gresca el divendres 11 d'agost i tancant-la el dimecres 16 del mateix mes.

El divendres 11 la festa començarà a les 12 de la nit amb la gresca de la Marxa dels Nois. A la mitja part hi haurà una gran sardinada popular.

El dissabte 12 d'agost a la tarda, s'iniciarà amb una gimcana per la mainada, seguida d'una gran xocolatada. La música correrà a càrrec del grup Soffiçao i amb el gran conjunt La Banda del Drac.

El diumenge 13 d'agost després de la missa hi haurà el vermut de Festa Major

i el concurs de botifarra i Joc del Catxo. A la tarda, partit de futbol entre casats i solters, un divertit bany d'escuma i a les 11 de la nit, concert i divertiment amb el grup de música tradicional Cercavins.

El dilluns 14 es celebrarà el Primer Concurs de Cassoles de les Avellanes. També hi haurà un dinar per colles pels diferents carrers del poble. L'orquestra Privada amenitzarà la sessió de ball.

El dimarts 15 d'agost, hi haurà un ball de tarda i de nit a càrrec del conjunt Almas Gemelas.

La festa s'acabarà el dimecres 16 d'agost amb la Missa de Sant Roc a les 12,30, vermut i finalització del concurs de botifarra, sopar de germanor i ball amb Loren Show.

FORN del JOAN



pastisseria degustació

Us desitja Bona Festa Major

Pa cuit amb llenya

Plaça Major, 3 · 973 454016
25612 Les Avellanes
C/ P. Sanahuja, 4 · 973 448812
25600 Balaguer



FUSTERIA - EBENISTERIA

DANIEL UTGÉ

Us desitja Bona Festa Major

C/ Sant Jordi, s/n. Tel. 973 454060
25612 LES AVELLANES

- Fusteria interior i exterior
- Mobles a mida
- Mobles de cuina
- Reparacions
- Parquet
- Revestiments de sostres i parets
- Emmarcacions de quadres

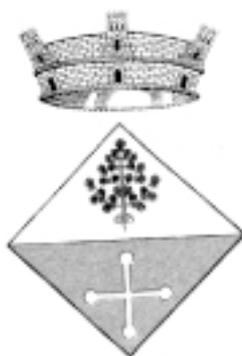
HOSTAL - RESTAURANT

KUIPER2

(ANTIC HOSTAL BENETA)

Us desitja Bona Festa Major

C/ Àger, s/n · Tel. 973 454008 · LES AVELLANES (Lleida)



L'Ajuntament de Les Avellanes i Santa Linya convida a tothom a gaudir de les seves Festes Majors



Vallfogona urbanitza una plaça i senyalitza part dels carrers del poble

L'Ajuntament de Vallfogona ha urbanitzat, en els darrers mesos, la plaça de davant de les piscines amb una inversió de 9,5 milions de pessetes. També ha millorat considerablement els accessos a la població, i a l'Hostal Nou, pel Carrer Prat de la Riba.

D'altra banda, també s'ha realitzat la senyalització del carrer Major i de la nova plaça, senyalitzant un total de 66 llocs d'aparcament en bateria i varis de lineals, organitzant la circulació d'aquest carrer central.

Per últim, el consistori també ha realitzat un programa d'acondicament dels 25 quilòmetres de camins municipals, especialment el camí de la Saina i el de Mollerussa amb una inversió de 9 milions.

Àger presenta la programació de la seva Festa Major plena d'actuacions culturals i lúdiques, de l'11 al 15 d'agost



El proper 11 d'agost començaran els actes de la Festa Major d'Àger amb un sopar de germanor a la plaça Major, seguit d'una audició d'havaneres amb el grup "Boira".

El dissabte 12 de juny a partir de les 6 de la tarda, començarà el Segon triangular de futbol entre els equips Rurals-K.Makos-Dream i Team Balaguer. A partir de les 12 de la nit el grup Privada amenitzarà la sessió de ball. A la mitja part del ball correfocs amb el grup "Bèsties Feréstegues" de Balaguer.

El diumenge 13 d'agost a partir de les 4 de la tarda, gran concurs d'estirada de corda al fang seguit d'un partit de futbol sala femení. A les 7 de la tarda, inauguració de l'exposició

al Local Social de Fotografies Gojos i Insectes. El ball de tarda i nit estarà amenitzat pel grup Sarau.

El dilluns 14 a les 4 de la tarda i a la Plaça del Casal, Cucanyes, guerra d'aigua i bany d'escuma per petits i grans. El ball de nit estarà amenitzat pels grups Litoral i The Companys.

El dimarts 15, i després de la Missa Major, el Llevat de Taula i a les 5 de la tarda, animació infantil amb La Troca. A partir de les 7 de la tarda, Sardanes amb la Cobla d'Agramunt i sessions de ball de tarda i nit amb l'orquestra Casablanca.

La festa acabarà el dissabte 19 amb un concert d'orgue a la parròquia de Sant Vicenç.



BAR - RESTAURANT

Mirador del Montsec

Us desitja Bona Festa Major

Tel. 973 455065 - 25691 ÀGER



del 2000
ara
5.000 exemplars

INSTAL·LACIONS

ÀGER

LLUM · AIGUA · GAS · CALEFACCIÓ · PINTURA

Us desitja Bona Festa Major

Tel. 973 455170 · 25691 ÀGER (Lleida)



L'Ajuntament d'Àger convida a tothom a gaudir de la seva Festa Major els propers dies 11, 12, 13, 14 i 15 d'agost

TOTS ELS ACTES SERAN GRATUÏTS

ORGANITZA: COMISSIÓ DE JOVENT D'ÀGER
Per a més informació podeu consultar a: <http://www.vallager.com>



Forn de Pa MAURI

CAFETERIA

Especialitat en coca de Samfaina, de ceba i Panadons

C/ Ingeniero Cabezas, s/n
Tel. 973 455108
ÀGER

Us desitja Bona Festa Major

bombers

Els bombers: un cos de seguretat que està sempre al servei dels ciutadans

Les seves tasques han anat evolucionant en els darrers anys, per tal de donar aquells serveis, de tot tipus, que la societat necessita



Per molta gent, parlar de bombers és parlar d'incendis. Aquesta seria una definició injusta per un cos tècnic especialitzat, que en els darrers anys ha ampliat considerablement el seu punt de mira, i avui, és fàcil veure bombers en operacions de rescat, en emergències mèdiques, en els accidents de trànsit, en el transport sanitari, i en diferents assistències tècniques, sense oblidar el clàssic servei d'apagar el focs, tant els forestals com els domèstics o industrials.

Darrerament, els bombers de la Generalitat, entre els quals s'hi troben els dels parcs de Balaguer i de la Noguera, estan impartint cursos de formació continuats de l'Institut

Català de noves professions. Cursos especialitzats de rescats, d'emergències mèdiques, de transport sanitari i de diferents assistències tècniques que poden ser necessàries en l'ús del seu treball, en continua evolució.

Els serveis acostumen a ser molt diferents a l'estiu i a l'hivern. A l'estiu abunden els accidents de circulació i els focs agrícoles i forestals, mentre que a l'hivern, l'activitat dels bombers es centra més en els accidents de circulació, i els focs en les vivendes, a causa de les calefaccions o aparells elèctrics i els focs industrials.

Cal destacar l'existència del número de telèfon 085, gratuït, i que rep totes aquelles urgències on són necessaris els bombers.

També hi ha el telèfon 112, que és el número europeu d'emergències i que funciona com una base de control central general connectada amb la policia, els serveis sanitaris, bombers, i tots els cossos de seguretat i d'emergència.

Cal dir però, que quan arriba l'estiu, i per tant, amb la sequera, augmenta el risc d'incendis forestals, aquest cos que depèn del Departament d'Interior de la Generalitat de



Catalunya, aplica els cinc sentits en la prevenció, estant alerta les 24 hores del dia. Per aquesta feina afegida, el cos de bombers augmenta els seus mitjans de manera considerable, comptant amb més mitjans personals, que durant tres o sis mesos ajudaran als bombers professionals i voluntaris que hi treballen tot l'any, mitjans passius com són els punts d'aigua artificials i els mitjans tècnics com vehicles, avionetes i helicòpters bombarders.

Els parcs de la Noguera no en són una excepció, i des del passat 15 de juny, el parc de Balaguer compta amb 8 persones més, a part dels 46 professionals que hi ha durant tot l'any, mentre que a Artesa de Segre n'hi ha 10 més, igual que a Ponts i 6 de reforç a Àger.

El parc de la capital de la Noguera també compta amb un helicòpter durant tres mesos que serveix per donar servei, bàsicament, a les comarques del sud de Lleida. Quan a les basses d'aigua que s'han instal·lat a la No-

Els bombers de la Generalitat, a més de lluitar contra els incendis forestals, també efectuen tasques d'emergències mèdiques, transport sanitari, rescats i accidents de circulació.

El parc de la capital de la Noguera ha efectuat un total de 267 serveis en els primers sis mesos de l'any 2000, entre incendis forestals, industrials i domèstics, accidents de circulació i assistències tècniques.

Durant l'estiu, els parcs de bombers es veuen reforçats amb més equips humans i tècnics per previndre el major risc d'incendis forestals.





guera, sumen un total de 12 de 125.000 litres d'aigua cadascuna, estant situades a la vora de fonts naturals per tal de que puguin omplir-se amb facilitat, i estan repartides en aquells punts en que estan allunyats dels punts d'aigua naturals, com són els rius, els pantans, els canals, o que són de difícil accés per mitjans terrestres.

La Noguera és una comarca amb alt risc d'incendis, molt boscosa i molt variada, amb àmplies zones de pinassa i de roures i alzines. Generalment són zones de difícil accés

A més d'aquest augment de mitjans, els bombers compten amb la inestimable ajuda de les patrulles de Medi Natural, i les anomenades de foc verd, una a Ponts i l'altra a la Noguera alta, a la part d'Àger.

Paral·lelament també cal destacar la labor de les ADF del Mig Segre, de Sant Mamet i d'Os de Balaguer-Àger. La seva tasca és la de prevenció a l'hivern i suport a l'estiu, amb una vigilància permanent ja que, generalment són

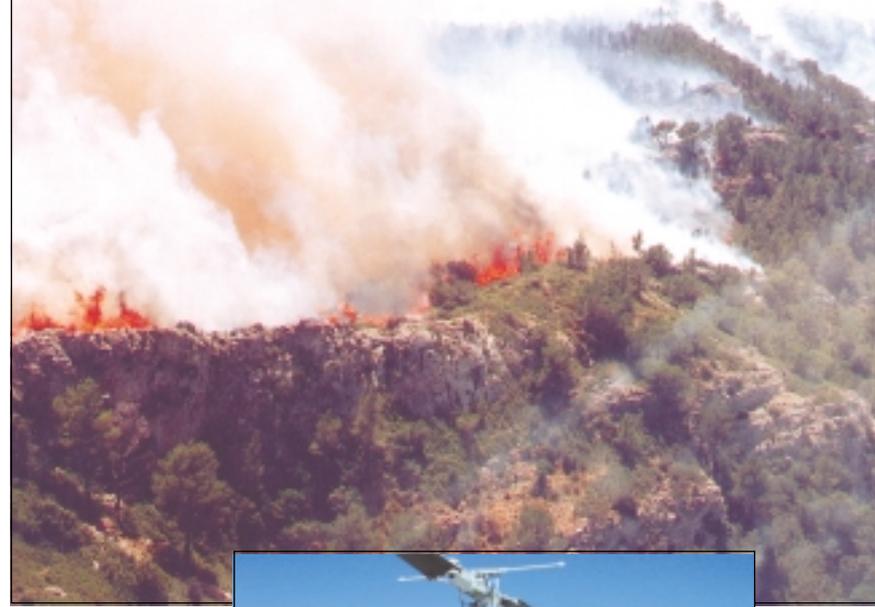
persones que treballen al camp.

Tornant a l'activitat del cos de bombers, el parc de Balaguer, en els sis primers mesos de l'any 2000, ha realitzat un total de 267 serveis, entre incendis industrials, domèstics i forestals, accidents de trànsit i assistències tècniques.

Francesc Gallart, cap del parc de Balaguer informà que "enguany hi han hagut molts accidents de trànsit, tot i que no molt greus a les nostres carreteres. Quant als incendis, cal destacar l'augment de la sensibilitat per part de la gent, que vigilen molt més quan estan al camp o al bosc. Llàstima que aquesta sensibilitat no sigui la mateixa quan estan a la carretera circulant".

Gallart indicà que "aquest any, de moment és un any tranquil quant als incendis, tot i que les previsions indiquen que el màxim risc és fins el proper 15 o 20 d'agost. La Noguera és una comarca de risc alt d'incendis, molt boscosa i molt variada, amb l'existència d'àmplies zones de pinassa i de roure i alzina. Generalment són zones de difícil accés. Sempre és controlable si no fa vent. El vent és el nostre pitjor enemic".

En el moment en que en un dels parcs es rep una trucada d'un incendi forestal, la sortida mínima és de 3 camions amb 5 persones cadascun, 1 helicòpter i un cap de sector que intentarà que el foc no es faci més gran. Generalment, l'helicòpter és e l



primer d'arribar i inicia les primeres tasques per eradicar l'incendi.

Els equips de bombers compten amb dos grups de recolçament: el GRAF que va pel territori amb tallafocs, aixades, motoserres, etc, i el VERTEX format per enginyers forestals i agrònoms i bombers amb molta experiència, i que amb una estació meteorològica amb equips informàtics, estudien i aconsellen sobre la direcció, el grau d'humitat i la velocitat del foc. És un equip d'assessorament del comandament.



La música Xhosa omple de ritme el recinte del Castell Formós de Balaguer



14

Miki Tame, Oscar Zeni i Noramn Sapeta, músics que formen el grup africà de música Xhosa, UMoya waseBhayi, van sorprendre a tots els presents en el concert del cicle "Música als Castells" celebrat al Castell Formós de Balaguer, el passat dissabte 29 de juliol.

Les prop de dues-centes persones que ompliren el recinte del Castell, preparat pel concert es lliuraren a l'hipnosi de la música Xhosa, participant i cantant aquelles tonades empegaloses i repetitives, típiques de la música sud-africana.

Els tres músics, creen els seus ritmes

amb la marimba, els tambors i les mans, acompanyats per tres ballarins, que en tot moment mostraren la seva africana agilitat, amb una sèrie de passos tribals, indicant i valorant la música com una justificació social, com una forma de mantenir unida una comunitat. Les cançons Xhosa, cíclics i repetitives creen diferents ambients, tant tristos com alegres.

Durant el concert celebrat al castell de la capital de la Noguera s'interpretaren algunes peces significatives de la lluita de les tribus Xhosa contra l'apartheid, sofert per Sudàfrica durant les passades dècades.



CLUB D'ESCACS BALAGUER

<http://www.fut.es/~cbala>

Pàgina oficial del Club d'Escacs Balaguer en la que hi trobareu informació sobre les seves activitats, la seva seu social, competicions, resultats, etc., així com la classificació i esdeveniments del 5è Open Internacional d'Escacs que es va celebrar del 16 al 24 de juliol.



NOVATOS

<http://web.bemarnet.es/novatos.html>

Dins d'aquesta pàgina podem trobar ajuda per aquella persona poc experimentada per tal de que aquesta pugui resoldre possibles dubtes sobre, configuració i funcionament, etc. que puguin originar els programes més coneguts per navegar per internet d'una forma plena i total.



TELEVISIÓ DE CATALUNYA

<http://tvcatalunya.com>

Pàgina oficial de la Televisió de Catalunya on hi trobareu tot tipus d'informació referent a aquest medi de comunicació: informació, notícies, actualitat, programes, forums etc...

CONSTRUCCIONS



LLUÍS M. VÁZQUEZ

CONSTRUCCIONS
EN GENERAL
ELECTRICITAT
FONTANERIA
CALEFACCIÓ

Av. 11 de Setembre, 144 2n 2a · 25337 BELLCAIRE D'URGELL (LLEIDA)
Tel. 973 586293 - Tel. mòbil 616 386402

EINA
Centre de Reforç Escolar

Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 973 447911 - BALAGUER

- Classes de repàs (Primària, ESO, BUP, FP, COU)
- Tècniques d'estudi
- Tècniques de lectura i comprensió de textos
- Tècniques de redacció
- Preparació per les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat)
- Preparació per a les proves d'accés als cicles formatius de grau mitjà i superior

GRUPS REDUÏTS
PROFESSORS LICENCIATS

MRW
TRANSPORT URGENT
i MISSATGERIA



C/. GIRONA, 4 BAIXOS
25600 BALAGUER (LLEIDA)
TEL. (973) 45 07 07 - FAX (973) 45 05 77



Mercedes-Benz

V. X. ADSUAR

Agència Oficial
Venda de vehicles nous i usats

C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510 - BALAGUER

RESTAURANT
El Caliu d'en Ton
des de 1987

**Especialistes en Banquets,
Bodes, Comunions i Convencions**
2 salons a la seva disposició

Un lloc diferent per les teves celebracions

Ctra. 1313 Lleida-Puigcerdà, km. 22 (A 2 km de Balaguer) - Tel. 973 447085

Josep Oms queda tercer classificat en el V Open d'Escacs, guanyat per Marc Narciso

El primer cop que un jugador català es fa amb el títol de l'Open internacional balaguerí

El Cinquè Open Internacional d'Escacs "Ciutat de Balaguer" va ser guanyat pel Mestre Internacional Marc Narciso, jove jugador barcelonès, tot i que vell conegut pel públic balaguerí, ja que ha participat en quatre dels cinc opens que s'han disputat a la capital de la Noguera.

Aquesta és la primera vegada que un jugador català es fa amb el triomf d'aquest campionat internacional organitzat pel Club Escacs Balaguer.

D'altra banda, el representant de la nostra comarca, Josep Oms, de Vallfogona, va repetir un meritori tercer lloc en l'Open amb 7 punts, tot i que va tenir opcions de guanyar-lo fins a la darrera jornada, en que va fer taules amb el representant de Letònia Roland Berzins, que al final va quedar segon classificat en l'Open, empatat a 7,5 punts amb Marc Narciso.

El gran Mestre rus, Alexey Kuzmin, màxim favorit a priori no va poder passar del quart lloc en la classificació igual que l'ucraïnà Ruslan Pogorelov que va ser cinquè, seguit del lleidatà Guillem Baches que amb 6,5 punts va fer un gran campionat.

El premi al millor jugador local va ser per Jaume Guirao, que amb 6 punts va ser 21è, entre els 111 jugadors que al final van acabar el campionat disputat entre el 16 i el 24 de juliol a la sala



Marc Narciso rep de mans de l'alcalde de Balaguer el trofeu que l'acredita com a campió

d'actes del Casal de la Gent Gran de Balaguer.

La primera classificada en categoria femenina va ser la cubana Mairelys Delgado, en vintè lloc i amb 6 punts, mentre que la primera jugadora de les comarques de Lleida, va ser la jugadora del Club

Escacs Vallfogona i campiona provincial Imma Montoliu amb 4 punts.

L'Alcalde de Balaguer, Miquel Aguilà va presidir el lliurament dels premis als guanyadors de l'Open, en un sopar que va celebrar-se el dilluns 24 de juliol, darrer dia de l'Open internacional d'Escacs "Ciutat de Balaguer".



CONCESSIONARI OFICIAL

Taesa, S.L.

BALAGUER
Ctra. Balaguer-Tàrraga, km. 1,5
Tel. 973 445754

TÀRREGA
Av. Barcelona, 12
Tel. 973 311550

25

Aniversari

Taesa

Prop de 100 vehicles d'ocasió en stock

DIESEL	<ul style="list-style-type: none"> Ford Mondeo Ghia 1.8 TD (D.A., A.A., P.E., ABS ...) km. 0 Ford Mondeo Ghia 1.8 TD (D.A., A.A., P.E., ...) km. 0 Ford Fiesta 5p, 1.8D (D.A., P.E., ...) km. 0 Ford Escort 1.8 TD (D.A., P.E., A.A., ...) L-AB Ford Escort 1.8 TD (D.A., P.E., ...) L-X Ford Escort 1.8 D (D.A., A.A., ...) L-W Opel Vectra DTI 16v, 100cv 8Full equip, any 99) a matricular Audi A3 TDI 110cv (Full equip, any 98) a matricular Renault R-19 diesel (D.A., R.C., ...) L-T
GASOLINA	<ul style="list-style-type: none"> Ford Mondeo Ghia RS 24v 170cv (Full equip) km. 0 Ford Focus Ghia 4p, 1.6i (D.A., A.A., P.E., J5...) km. 0 Ford Focus Trend 3p, 1.6i (D.A., A.A., P.E., J5...) km. 0 Ford KA-4 1.3i (D.A., A.A., P.E., J1...) km. 0 Ford Mondeo Ghia 2.0i (D.A., A.A., P.E., ABS...) L-W Opel Vectra 2.5 V6 170cv (Full equip, any 97) a matricular Audi 80 2.8i V6 Quatro (Full equip) B-PY Hyundai Coupé 2.0i (D.A., A.A., P.E., ABS...) L-AC Suzuky Vitara 1.6i 16v (D.A., P.E., ...) L-Y Peugeot 306 GTI 167cv (Full equip) L-AC VW Polo G40 115cv B-NP

El Balaguer confia en el planter per a repetir els èxits de la passada temporada



El Balaguer més "local" de les darreres temporades va iniciar els entrenaments el passat dilluns 31 de juliol, a les ordres de Carles Viladegut.

El tècnic confia en la mateixa base de la temporada passada, amb les incorporacions dels defenses Valeri i Torra que pugen de l'amateur, el centrecampista Juanjo Alias que ve del Binéfar i els davanters David Peña i Aguilera de l'Amateur i Tommy del Jacetano. També fa la pretemporada el porter Marcos del juvenil.

Carles Viladegut també va anunciar la in-

corporació de tres nous jugadors, que s'anunciaran en els propers dies, per tal d'augmentar les línies atacants del Balaguer.

La plantilla quedaria fins al moment de la següent manera:

Porters: David, Eduardo i Marcos.

Defenses: Tenorio, Bañuelos, Claramunt, Ortiz, Goyo, Valeri i Torra.

Centrecampistes: Fortuny, Menchon, Campabadal, Esteve, Bernat, Emili i Juanjo.

Davanters: Viladegut, Tommy, David Peña i Aguilera.

16



Nou jugadors del planter balaguerí formaran en el primer equip

Un total de vuit jugadors del planter formaran part del primer equip del F.C. Balaguer: El porter Marcos, els defenses, Tenorio, Valeri i Torra, els centrecampistes, Fortuny, Menchón i Juanjo i els davanters David Peña i Aguilera.



El CT Balaguer aconsegueix l'ascens a la divisió d'argent en categoria absoluta

El Club Tennis Balaguer de categoria absoluta masculina ha aconseguit l'ansiat ascens a la divisió d'argent, després d'haver eliminat a quatre equips en les diferents eliminatòries, enfrontant-se a la final al CT Valls, un dels històrics del tennis català, guanyant per un contundent 4-1.

Per part del Club Tennis Balaguer van guanyar els seus partits, Sixte Riasol en dos sets (6/1, 6/3), Albert Bergadà, també en tres sets per 7/5, 4/6 i 6/4 en un emocionant i disputadíssim partit; Fran Gil, també per 2 sets a 1 amb un resultat de 6/7, 7/5 i 6/4, David Villar pel mateix resultat final amb 6/3, 3/6 i 6/2, mentre que Ramon Gesé va perdre l'únic partit per dos sets a zero (6/2 i 6/3).

Cellers (Pallars Jussà)

Terradets, ideal centre de convencions



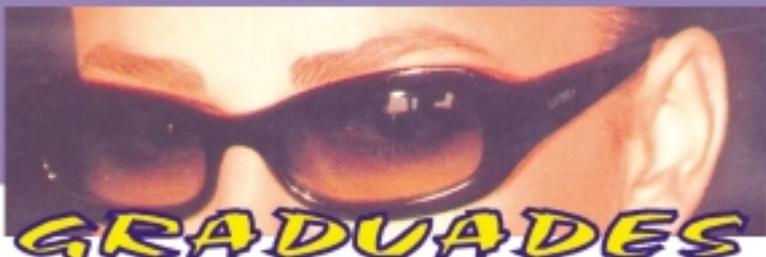
Serveis i instal·lacions adients per la celebració d'actes d'empresa en un entorn inoblidable.

Informació i reserves tel. 973 651 120



HOTEL TERRADETS
RESTAURANT EN EL LLAC

ULLERES DE SOL



GRADUADES

GRADUEM LES SEVES ULLERES DE SOL PER 3.900 PTA.



Centre òptic
ALBERT VIOLA

C. Sanahuja, 31 tel. 973 44 88 22

Des de 7.500 PTA.

Més de mil joves de la comarca participen de les activitats esportives estiuènques de Balaguer

Els nois i noies estan participant de les diferents activitats d'Estiuesport, cursos de natació i escoles de Bàsquet i Tennis



El passat divendres 28 de juliol finalitzà el primer torn de les estades esportives Estiuesport 2000, que han reunit més de 120 nens i nenes de Balaguer i comarca, i que han suposat un nou èxit, tant de participació com de desenvolupament, dins de la programació d'activitats esportives que l'Ajuntament de Balaguer, des de la regidoria d'esports, proposa per aquest estiu de 2000.

El primer torn va finalitzar amb una festa de tots els participants abans del lliurament dels diplomes. El segon torn va presentar-se el passat dia 30 i el 31 ja van començar un centenar de nois i noies en les noves activitats preparades per l'equip de monitors especialitzat en els diferents esports que es practiquen durant les dues setmanes d'estades esportives, que pas-

sen des de la tradicional bicicleta fins al piragüisme en les tranquil·les aigües del Segre al seu pas per Balaguer.

D'altra banda, el passat dia 31 de juliol van finalitzar els cursos de natació del mes de juliol, en els que hi hauran passat un total de 200 banyistes joves i una cinquantena d'adults, en les classes que s'han donat en les piscines del Secà i del Polisportiu.

Els cursos del mes d'agost van iniciar-se el dia 1 amb les places totalment exhaurides.

A més, cal constatar l'elevada presència de joves de la nostra ciutat i de la comarca, tant en l'Escola de Bàsquet com en l'Escola de Tennis organitzades pels dos clubs de la ciutat, que hauran fet que durant els dos mesos, passin del miler, els participants que hauran desenvolupat alguna de les activitats esportives programades.

XIIIè campionat de Billar Americà al bar Fleming de Balaguer

El campionat canvia de líder aquesta quinzena

Carlos Alcántara ha agafat el relleu al capdavant de la classificació, i tant i com estant les jornades jugades és el més clar aspirant al trofeu de campió, ja que amb 41 jornades jugades porta acumulats 64 punts, davant el segon classificat, Pere Estruch Jr. que amb 46 jornades porta 62 punts.

A la taula baixa de la classificació els llocs practicament no s'han mogut.

LLOC	PUNTS	JOR. JUG.
1. C. ALCANTARA	64	41
2. P. ESTRUCH JR.	62	46
3. JM. MARQUES	62	44
4. P. ESTRUCH	59	42
5. X. ESTRUCH	46	42
6. JM. BRUFAL	45	43
7. S. MUÑOZ	45	36
8. D. GUTIERREZ	44	41
9. A. OLARTE	44	43
10. J. CAPDEVILA	42	43
11. HAJ MOUNNI	40	37
12. P. ARAN	36	38
13. JM. VIDAL	33	32
14. C. BRUFAL	32	33
15. R. CALVETE	27	32
16. C. GUARDIA	26	25
17. M. MATEU	25	31
18. R. TUFET	24	33
19. F. QUINTILLA	23	28
20. D. LORENZO	23	34
21. X. BIEL	19	31
22. J. VILARASAU	19	24
23. X. GARCIA	16	42
24. O. GAVÀ	12	26

Venda i col·locació de revestiments i parquets

PARKETS

Tels. 973 450051 - 639345462

groc



BAR FLEMING

Dr. Fleming, 37
Tel. 973 446932
BALAGUER

ATÀLIA

CENTRE D'ESTÈTICA I BELLESA

- Depilacions cera calenta i freda
- Depilació elèctrica
- Manicura, pedicura, ungles postisses
- Tractaments facials i corporals
- Massatges
- Solarium
- Maquillatges

C/ Molí del Comte, 13 altell · Tel. 973 449167 · 25600 BALAGUER

Al juliol...

Al meu parer la notícia més important que hem tingut durant la quinzena passada, és l'elecció del nou líder dels socialistes. Desitjo de tot cor que sigui l'home que faci recobrar la il·lusió i la connexió amb el poble d'aquest gran partit. Fins i tot, em penso que al PP li pot interessar molt saber a qui té al davant.

Jove, bregat en el duel polític. Amb bona imatge. Prou carregat de pragmatisme per entendre als seus, i amb idees sinó noves, sí regenerades. Sense dubtar-ho intel·ligent i amb suficient autoritat, per arraconar a totes aquestes cares que ens recorden planes que mai s'havien d'escriure. A mi en concret, em satisfà, i no per dir-ho, jo l'hagués votat. Veurem ara la seva durada.

Dic això perquè al no ser partidari dels càrrecs vitalicis, siguin de vint anys siguin de catorze, espero amb vertaderes ganes que el Sr. Aznar faci el gest tan dit, de que als vuit anys plegarà. Perquè aleshores molts d'aquests dinosaures diluviats arrapats al càrrec, podran aprendre quelcom que sembla que no els entri a la mollera. Durant aquests vuit anys hauré viscut una quantitat de lliçons que eren de preveure que podrien passar. Em refereixo a que els partits estatals tornessin a aconseguir una majoria absoluta, i acabar amb la contínua queixa. El continu pidolar. El continu pragmatisme en els èxits i escapolar-se dels fracassos, seria un objectiu tan volgut a les ganes dels grans partits, que no crec que fos diferent als socialistes com als del PP.

El Sr. Pujol té ara les conseqüències del mercadeig que ell tan ha usat. Empitjorat, a més, per la crisi que dintre a CiU ell mateix reconeix que es viu. Només cal que Unió voli sola, que ho pot fer, i Convergència seguirà el

camí d'UCD.

Aquesta democràcia nostra, sigui del color que sigui, ha de trobar un projecte, un objectiu, un somni potser!, que comprometi a una majoria i tregui d'una vegada aquest pasotisme de la gent en què només es vol fer cadascú la seva barraqueta. Seria de desitjar que quan dintre d'uns anys s'analitzés els dies d'avui, no s'arribés a la conclusió de què només dormíem, menjàvem, estimàvem i treballàvem i... ens fotíem cops a dojo entre nosaltres mateixos com uns vertaders brètols.

Fa pocs dies, que feia ressaltar el poc apreciat que a Barcelona ens tenien. Ara a uns pobres emigrants que van tenir l'encert de ficar-se a viure a la Pl. Catalunya, els han "embarcat" destí a Alcarràs. Ha estat inútil que les autoritats lleidatanes diguessin que sobrava gent. Ha estat igualment inútil que en aquest poble hi hagi emigrants en una situació semblant a aquells. Però no "viven" a la plaça que Barcelona té; era la diferència. Voleu dir que el centralisme del cap i casal no pot arribar a ser pitjor que el de Madrid? Amb tota l'obra pública i privada de Barcelona, han de ser els perers i els presseguers d'Alcarràs els que parin el cop?

Càritas com moltes vegades i com moltes obres socials - i a Balaguer hem podem donar fe-, no s'ha cobert de glòria que diguéssim. El gruix de la solidaritat és vertaderament molt prim, i el de Barcelona quasi no existeix sinó pot fer espectacle.

C.G.A.

Balaguer riu...

Balaguer riu... però el riu plora, si doneu una volta per les marges del Segre al seu pas per davant la Ciutat, us adonareu de la gran quantitat de pedregam mal condicionat que hi ha a la llera del riu, així com el malmeses que estan les marges de formigó i en alguns llocs les herbes creixen de qualsevol manera fent malbé l'encant que el riu proporciona al vianant quan passa per davant del nostre Balaguer.

Ho hem comentat moltes vegades als que manen, les marges del riu són el lloc ideal per passejar, prendre la fresca a l'estiu i jeure-hi el jovent, o condicionar-ho per activitats lúdiques o esportives o qualsevol altra manifestació cívico-cultural que es faci durant l'any, i encara que també s'hi pot passejar animalons, cal tenir cura de què aquestes vestioles es comportin com cal, o si més no que els propietaris que els porten a passejar prenguin consciència de què el lloc s'ha de mantenir en condicions òptimes per a què la gent ho trobi en bones condicions de salubritat i higiene.

Si els ciutadans es comporten i permeten que els animals com a sers irracionals, facin les seves feines damunt la gespa, els amos almenys amb l'obligada responsabilitat ciutadana haurien de prendre el compromís de netejar-ho ja que de no complir amb la seva obligació poden tenir el disgust de veure's sancionats per qui pot fer-ho, doncs per això l'autoritat competent, va posar uns rètols anunciant la prohibició, sota pena de sanció.

I els que també plorejaven per com són mal tractats, són els carrers de la ciutat, la brutícia està a l'ordre del dia, municipalment s'hauria de demanar responsabilitats a qui sigui necessari, amb tota seguretat algun dels empleats i guàrdies urbans, han de saber quins són els que amb més quotidianitat són trasgressors de les lleis o de les principals ordenances de neteja i sanejament.

El que vol dir que s'hauria de prendre mesures adients per corregir, avisar als ciutadans i de reincidir sancionar severament als que d'una manera reiterativa facin cas omís dels crits d'alerta municipals. Els que hagin de sancionar han de ser conseqüents i imparcials, el que no s'ha de fer és a segons qui avisar o tolerar i per a altres ser intolerant i sancionar-lo «La llei ha de ser, llei per a tots».

Balaguer necessita un rentat ben acurat de tota la seva fisonomia, qui ho hauria de fer som els ciutadans, però com entre nosaltres n'hi ha molts que tant els hi fa, o ja ho tenen be, crec que l'Autoritat competent hauria de prendre les mesures més adequades per aconseguir uns bons resultats i sancionar si cal, tan a servidors municipals com a ciutadans, sempre que uns o altres siguin trasgressors de les seves obligacions ciutadanes.

Emili Monge i Gili

Edita: DOSSIER P&M, SL
Imprimeix: Diari de Ponent, SL
Dipòsit Legal: LL-81-1987
Tirada: 5.200 exemplars
Distribució: gratuïta

Edita:
DOSSIER P&M. c/ Sant Lluís, 36, altell.
Tel. 973 44 82 73 / Fax. 973 45 03 11
E-mail: dossierpm@teleline.es
www.teleline.es/personal/dossierpm

Director: Pedro Pérez
Direcció Comercial i Administració: Sisco Alarcón
Equip de Redacció: Joan Bové, Mònica García, Sisco Alarcón, Pedro Pérez, Àngel Periel. **Comercial:** Xavi Astasio
Col·laboradors habituals: Josep M. Simón, CGA, Emili Monge, Francesc Serra, Miquel Trilla, Josep Oms, Miquel Àige
GROC és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.
Distribució gratuïta a: Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu de Sió, Les Avellanets, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Térmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

BAZAR ESOTERICO MAITE-PETIT

VIDENTE Y SANADORA

Diplomada por la Sociedad Española de Parapsicología de Madrid

CONSULTAS DE EMPRESAS - TAROT - ALTA MAGIA BLANCA
25 AÑOS DE EXPERIENCIA LA AVALAN - MÁXIMA SERIEDAD
ESCRITORA DE 3 LIBROS DE VIVENCIAS PROPIAS

Visiten la exposición de más de 300 piezas pintadas y decoradas a mano de marmolina, resina y escayola. Gran surtido en pesebes.

C/ Santa Maria, 19 - CAMARASA

Para consultas horas convenidas telf. 973 420178 - 609 135472

El suicidio no es la solución

Iglesia Evangélica

¿Has pensado alguna vez en quitarte la vida? Si lo has pensado, puedes estar seguro de una cosa: que el suicidio no resuelve tus problemas, sino que sella tu perdición eterna.

Pero tú no eres el único joven o menos joven que quiere morirse. Las estadísticas del suicidio son bien elevadas. Y la mayoría de los suicidios son verdaderamente por motivos sin ningún sentido. Un joven suicida dejó una nota en la que decía que no podía soportar el problema del acné. Otro porqué su novia había roto con él; otro joven tomó una pistola y se voló los sesos. La lista es interminable. ¿Porqué? Las fuerzas del mal están llevando a los jóvenes a quitarse la vida. Y esos pobres jóvenes ni siquiera se percatan de quien los ha atacado.

Un joven que intentó suicidarse dijo: "me alegro de haber fallado". Y hay una prueba cierta de que casi todos los suicidios son motivados por fuerzas malignas. Él dijo: "Enseguida que me tragué las píldoras, comprendí que en realidad no quería morir. No me parecía verdad lo que acababa de hacer. Comencé a luchar por seguir viviendo".

Otro joven dijo: "pensé que quería terminar de una vez, pero en cuanto me corté las

venas hice todo lo posible por detener la hemorragia. Comprendí que no quería morir".

Joven y no tan joven, el suicidio no es el remedio, no es la solución a tus problemas. Cuando te vengan pensamientos en cuanto a matarte, no tengas la menor duda de que perversos demonios están tratando de lanzarte del último y fatal escalón.

No importa lo doloroso que sea tu problema, no hay nada comparable con la eterna tortura que te aguardaría por la eternidad.

Nadie, absolutamente nadie tiene derecho de quitarse la vida, sepas querido amigo que hay una solución a tus problemas, y la solución pasa por llenar este vacío que los seres humanos tienen en su interior y que no es posible llenarlo ni con las drogas ni con el alcohol..., todo lo que hace estas y más cosas, es agravar tu situación. La solución es Jesús. Este vacío solo lo puede llenar Jesús y es entonces y solo entonces cuando el ser humano se siente realizado en todo su andar en esta vida. Jesús vino a darnos vida y vida en abundancia en todas las áreas, pero que triste que muchos seres humanos aman más las tinieblas que la luz.

La Iglesia Evangélica estamos aquí para ayudarle.

Mar i sol

Francesc Serra

Més gran que el mar i el sol jo no crec que al món hi sigui, el sol escalfa els cors freds, el mar... mirant-lo inspira.

Avui la terra està plena d'egoisme i mal estar, tots fem cares somrient amagant la veritat.

Del sol i el mar faig un poema per poder-lo pregonar, no som bons avui la gent, tots correm per a no arribar.

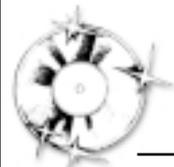
No es veu una cara alegre ni el somriure surt del cor, si volem un món millor més senzillesa, més amor...

Vós parla un amic... padrí, que ha lluitat molt a la vida, perdono si m'han ofès, el què no m'agrada, oblidó.

Mediteu aquest poema jo crec que està encertat, està escrit tal com el sentople de bona voluntat.

Prego a Déu i canto a l'amor per la pau i llibertat, cor obert boig per la vida i pregonant la veritat.

AUTOACCESSORIS BALAGUER



**Auto Ràdio
Tunnig
Transformacions
Altres accessoris**

C/ Urgell, 85 - Tel. 973 450 224 - Fax 973 450 950 - BALAGUER

<p>PLATJA BÀVARO 9 dies, H.****, T.I. des de 156.000 ptes 937,61€ Fins el 13% de descompte per reserva anticipada</p>		<p>CANCÚN 9 dies, H.***, S.D. des de 129.500 ptes 778,33€</p>		<p>CARTAGENA 9 dies, H.***, S.D. des de 108.500 ptes 652,12€</p>		<p>CREUER BRISES DE LA MEDITERRÀNEA 7 dies, P.C. des de 85.900 ptes 516,28€</p>		<p>ENIGMES DE LA XINA Circuit de 14 dies des de 266.500 ptes 1.601,75€</p>					
<p>POLITOURS CUBA al llarg i a l'ample 15 dies 164.900 ptes 991,10€</p>		<p>LATITUD 40 TOTS ELS DIVENDRES del 19 de Maig al 13 d'Octubre des de 113.000 ptes 679,16€ Mètra de marins de 14 anys GRATIS</p>		<p>VENÈCIA I ILLES GREGUES "RHAPSODY" TOTS ELS DISSABTES del 13 de Maig al 23 de Setembre des de 206.000 ptes 1.238,12€ VOLS A VENÈCIA GRATIS</p>		<p>ROYAL CARIBBEAN CARIB OCCIDENTAL "VOYAGER OF THE SEA" EL VAIXELL MÉS GRAN DEL MÓN TOTS ELS DIUMENGES, inclou creuar i 1 nit a Miami (no els vols). Descompte al Maig i Juny fins un 25% des de 150.000 ptes 901,55€</p>							
<p>XINA mil.lenaria circuit 14 dies 223.900 ptes 1.345,71€</p>		<p>Capitals de RUSSIA 7 dies tot inclès 143.500 ptes 862,48€</p>		<p>SAMARCANDA circuit 10 dies 199.500 ptes 1.199,06€</p>		<p>IEMEN circuit 10 dies 195.900 ptes 1.177,42€</p>		<p>SÍRIA I JORDÀNIA 14 dies 315.900 ptes 1.898,66€</p>		<p>EGIPTE creuer 7 dies 15 dies 239.900 ptes 1.441,88€</p>		<p>IRAN circuit 10 dies 191.900 ptes 1.153,38€</p>	
<p>BALAGUER: Plaça de l'Estació, 11 T: 973 447 850 e mail: iltrida@iltrida.com http://www.iltrida.com</p>		<p>BALAGUER: Plaça de l'Estació, 11 T: 973 447 850 e mail: iltrida@iltrida.com http://www.iltrida.com</p>		<p>HOTEL RURAL MORVEDRA NOU****, CIUTADELLA-MENORCA 5 nits 84.300 ptes 506,67€</p>		<p>FINCA SON GUARDIOLA-MALLORCA, 5 nits 57.800 ptes 347,39€</p>		<p>COLÒNIA ST. JORDI***** SES SALINES-MALLORCA 5 nits 78.400 ptes 471,21€</p>		<p>HOTEL FORMENTERA****, PORT DE POLLENÇA-MALLORCA, 5 nits 91.100 ptes 547,54€</p>			
<p>ILTRIDA viatges</p>		<p>CONSULTI PREUS D'OFERTES ESPECIALS</p>		<p>• Aquestes tarifes no inclouen taxes, impostos especials ni despeses de port. • Estan subjectes a les fluctuacions de les divises. Consulteu suplements segons temporada.</p>		<p>CLUB PLATJA ES FIGUERAL, SAN CARLOS-EIVISSA, 5 nits 78.200 ptes 470,01€</p>		<p>CLUB FORMENTERA PLATJA****, PLATJA DE MITJORN-FORMENTERA, 5 nits 135.300 ptes 813,19€</p>					

Què fer?

SALA CATS

Diumenge 6 d'agost -tarda-

GRAN FESTA JB

Amb nombrosos regals i sorpreses

Dilluns 14 d'agost -nit-

GRAN FESTA WHITE LABEL

Una altra nit de gresca amb diferents regals i sorpreses

Els caps de setmana la moguda, l'ambient i la gesca la tens a Balaguer. Tens diferents ambients on anar. Tria el que més t'agradi.

SALA PLANETA
MERCANTIL CUBATERA
BERLIN
TRAM
SOCOL METAL PUB
SALA CATS

La sorprenent cuina del "Apuenbla"

Des de fa unes setmanes, l'acollidor local del Carrer Sant Lluís, núm. 5, acull el restaurant Apuenbla, obert tots els dies de la setmana excepte els diumenges, i que pretén ocupar un lloc important en el món de la restauració de Balaguer.

Especialitzat en carns a la



brasa, marisc, cargols a la llauna, destaca pels seus menjars marroquís, com el "coscous" o les boníssimes sardines farcides i uns embotits selectes.

A part, el restaurant Apuenbla ens ofereix tot ti-

pus de tapes, excel·lentment cuinades pel xef de cuina Andrés Puentenueva ajudat per Halima, Silvia i Gloria.

El nou restaurant serveix menús de dilluns a divendres, i els divendres i dissabte, també té servei de carta.



BALAGUER

BERLIN

Ps. Estació
BALAGUER

TOT UN MÓN DE SENSACIONS

PLANETA

Ps. l'Estació, 35
BALAGUER

www.airtel.net/personal/planeta

tram

xupitram

Passeig de l'Estació - BALAGUER

BOGART

Cafeteria

Passeig de l'estació, 47-49 Balaguer

TOT PER ENDUR

BAGUETES
TORRADES
PIZZES
AMANIDES
PATATES XIPS

973 450529

Sala

Cats

Passeig de l'estació, 62 - BALAGUER

groc

del 2000

ara

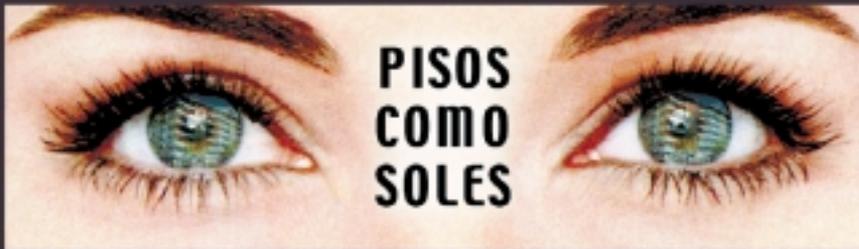
5.000 exemplars

Socol Metal Pub

C/ Sant Francesc d'Assís
BALAGUER

MERCANTIL CUBATERA

C/ Noguera Pallaresa, 40 - BALAGUER



**PISOS
COMO
SOLES**

BALAGUER
REF. 9
Pis de 130 m² útils, cuina office, 2 banys complets, 4 dormitoris, galeria tancada, traster, ascensor, calef. Ideal per zona!
Impeccable!

BALAGUER
REF. 31
Tercer pis de 85 m², ampli saló-menjador, cuina i bany complet, 3 dormitoris, galeria i traster. Mínimes despeses de comunitat. Sigui propietari per tant sols 100.000.- d'entrada.

BALAGUER
REF. 16
Dúplex de 120 m² + 30 m² de terrassa, cuina office, bany complet, gran saló menjador, traster, calef., ascensor, A.A. No deixi de veure'!!
Li agradarà!

BALAGUER
REF. 56
Magnífic pis de 70 m². Llest per entrar-hi a viure, 3 dormitoris, 2 banys, traster, parking tancat de conservació, terra de gres, rebost, porta blindada
Excel·lent ocasió!

PENELLES
REF. 4
Pis de 100 m². Ampli saló-menjador amb llar de foc, ext. d'alumini i doble càmera, portes d'embero, parking tancat de dues places.
Magnífica situació!

MENÀRGUENS
REF. 45
Terreny de 2300 m², totalment vallat amb magatzem d'obra nova de 228 m². Lavabo, cuina i barbacoa.
Vingui l'informarem sense compromís!

BALAGUER
REF. 44
Casa al Casc Antic, semi reformada de 162 m², llar de foc, armari encastat d'alumini, cuina office, gran esgolf totalment acondicionada. Vingui a veure-la. Li agradarà!

BALAGUER
REF. 47
Cèntric pis de 3 dormitoris, ampla terrassa amb tendals, terra de gres, bany semi reformat, mínimes despeses d'escala. Sigui propietari per tant sols 27.250.- al mes!

Si té el seu pis ó casa a la venda, aquest espai gratuït és per vostè, vingui i informi's sense compromís!

BALAGUER
REF. 2
Econòmic pis totalment moblat amb electrodomèstics, comptadors instal·lats, 3 dormitoris, bany complet, gran terrassa
Entrada: 100.000.-
Al mes: 28.500.-

Disposem de pisos i cases d'obra nova, 3 ó 4 dormitoris, 2 banys, traster, parking tancat, acabats de primera qualitat.
Vingui i informi's sense compromís!

VALLFOGONA
REF. 22
Casa adosada nova a estrenar de 175 m², bany complet i lavabo, 3 dormitoris, 2 grans terrasses, pati posterior, parking 2 places.
Entrega immediata!

BALAGUER
REF. 10
Pis en zona molt tranquil·la de 3 dormitoris, bany compl., galeria tancada, semi moblat.
No s'ho pensi més li financem a la seva mida!

BALAGUER
REF. 41
Pis molt assolellat de 4 dormitoris, ampla terrassa, bany reformat, terra de gres, ext. d'alumini, galeria tancada.
Millor que un lloguer!
Al mes tant sols 30.000.-

BALAGUER
REF. 43
Pis de 90 m², 3 dormitoris dobles, cuina reformada, bany complet, lavabo, galeria tancada, calef., ascensor.
Ara és el moment!

BALAGUER
REF. 27
Pis semi reformat, 3 dormitoris, ampli traster comunicat al pis, cuina amb mobiliari de fusta.
Condicions fetes a mida!



RECORDI QUE ESTAREM AL SEU SERVEI TOT L'ESTIU



PASSEIG DE L'ESTACIÓ 32-34 • 973 44 81 59 • 25600 BALAGUER

NOGUERAUTO SCCL

SERVEI OFICIAL

Rafel de Casanovas, 7
(Hostal Nou)
Tel. 973 44 79 09
Fax 973 45 09 53
25680 VALLFOGONA DE BALAGUER

NISSAN ALMERA
des de 2.592.000 PTA

Two

Garantia total de 3 anys o 100.000 km. En tots els models

Ara vostè pot gaudir de la Garantia Excellent de 5 anys. Sense límit de quilometratge.

Nou motor de 2.2 turbo diesel d'injecció directa 16v

breus

ES LLOGUEN pàrkings tancats al c/ Sanahuja, 36. (Davant Germanes Carmelites). Raó al tel. 973 450555. Srta Montse.

ES VEN pàrking nou tancat darrera St. Domènec. Raó al tel. 607 938962.

LA BRASERIA es traspassa Restaurant-pizzeria a la Pl. Mercadal, 11 de Balaguer. Raó al tel. 973 445337.

ES TRASPASSA negoci «Tot a 100» en ple rendiment. Raó al tel. 973 447800.

ES VEN o es lloga local baixos i altell a la Pl. Pau Casals, 5 (al costat de la Fontana). Informació Cudós Consultors. Raó al tel. 973 450555.

ES TRASPASSA per reorganització de l'empresa, negoci tèxtil en ple rendiment. Despeses mínimes. Ben situat. Bones condicions. Raó al tel. 973 445529.

SI NECESSITEU una persona especialitzada en tenir cura de gent gran, malalts o nens, oferim els següents serveis a domicili: Atenció integral a la persona (pedicura i perruqueria); neteja de la llar i altres; vetlles hospitalàries i nocturnes; servei de fisioteràpia. Consulteu'ns els seu cas al tel. 973 445868 - 649 576757 - 686 733967.

ES VEN Aire Condicionat portàtil, amb perfecte estat. També es venen cortines de menjador, alfombra de llana gran amb dibuixos. Raó al tel. 973 447763.

ROURE'S. Es necessita montador de mobles. Raó al tel. 973 451105. Per començar a partir del setembre.

ES LLOGA pis moblat al c/Barcelona. 2 banys, 4 hab., i traster. Raó al tel. 973 445963.

ES BUSCA noia per compartir pis a Barcelona. Raó al tel. 973 450013.

ES NECESSITA persona per fer de cangur i feines de casa. Tot el dia. Raó al tel. 973 447820.

ES LLOGA PARATAMENT a Salou, agost i setembre, 2 hab., gran terrassa, ascensor, piscina, totalment equipat. Fàcil aparcament. Raó: Cal Davi, tel. 973 448854.

SE VENDE 1er piso de 68 m² en la c/Molí de l'Esquerra letra C. Terraza de 44 m² y trastero. Razón al tel. 973 292013.

ES VEN Honda CR 125 de l'any 92. Perfecte estat. Preu: 325.000.-. Raó al tel. 973 446214. Trucar de 9 a 1 i de 5 a 8.

ES NECESSITA noi/a per compartir pis de 90 m² a Barcelona. Zona Sants. Molt be comunicat. Preu: 19.000.-/mes. Habitació amb balcó, 2 banys, ascensor, gas ciutat i calefacció. Raó al tel. 626 275972. Preguntar per Vanessa

PIS EN VENDA a Balaguer de 110 m² amb ascensor. 4 hab., bany, terrassa, exterior. Raó al tel. 973 451293

ES VEN Rotwailler mascle. Preu a convenir. Raó al tel. 666 025180.

HABITACIÓ DOBLE per 1 o 2 persones. Dret a cuina. Econòmic. Raó als tels. 973 446172 - 973 190037.

ES VEN 1er pis de 90 m² nou. Ascensor, calef. central, 3 hab., 2 banys, gran terrassa. Totalment decorat. Bon preu. Raó al tel. 973 451388.

ES VEN casa de dues plantes al c/Sant Jaume. També es lloguen dos pisos al mateix edifici i es ven garatge per a 2 places. Bon preu. Raó al tel. 973 447426.

PERDUT Gat Persa Angora de color blanc, ulls grocs. Raó tel. 669 630286.

CASES EN VENDA DE NOVA CONSTRUCCIÓ A L'HOSTAL NOU
Finançament el 100%

INFORMACIÓ
Tel./Fax 973 447906
Tel. mòbil 629 811450



EDIFICI MOLÍ

ÚLTIMA FASE EN CONSTRUCCIÓ

Facilitats de pagament.
Mínima entrada.

T.V., Tel. 973 446011 - 629 725 009

Propera construcció y venda de cases unifamiliars a la Cudosa

INFORMACIÓ



CONSTRUCCIONS
RAFAEL ESPEJO, S.L.

Tel. 973 447752

ES NECESSITA persona amb coneixements de monocapa i arrebossat. Raó als tels. 973308259 617 358217.



Jacint Verdaguer, 19 baix. - **BALAGUER**

Finques Rubies

Tel. 973 447958

COMPRES, LLOGUERS I TRASPASSOS DE BÉNS IMMOBLES RÚSTICS I URBANS

A BALAGUER Residencial Urbà

INICI 3a FASE

Propera construcció de vivendes unifamiliars de 140m² útils amb jardí de 75 a 300m² entre el

c/ Riu Corb i el c/ Franqueses

T.V., Tels. 973 44.60.11 - 629.725.009

PARCEL·LES A GERB

2a FASE A LA VENDA

Zona tranquil·la destinada a cases unifamiliars Parcel·les individuals i urbanitzades de diferents dimensions

Totes els serveis: aigua, llum, clavegueram, gas, telèfon, etc

Per a més informació:

Promocions Gerb, S.L.

Tels. 619 217973 - 973 443750

973 445973

PASSATEMPS

ESCACS. Acaba la partida

per Josep Oms, Mestre Internacional

Juguen blanques i fan mat en dues jugades



SOLUCIONS
 1. Txf7+ 1...Rxf7
 2. Ac4+ 2...Rf8
 3. Axa2

JEROGLÍFIC

Es guanya la vida fent de...

1000 999

MINI:QUINTOS

SANTVAIS serveis



TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	973 445996	OS DE BALAGUER	
AJUNTAMENT	973 445200	FUNERARIA SANT JOSEP	973 449044	AJUNTAMENT	973 438004
MOSSOS (URGÈNCIES)	088		973 445786 - 973 447113 - 973 390862	METGE	973 438003
MOSSOS D'ESQUADRA	973 450450	FUNERARIA P. BUCHACA	973 446772	A.T.S.	973 438062
GUÀRDIA URBANA	973 450000	BELLCAIRE D'URGELL		ESCOLES	973 438061
CONSELL COMARCAL	973 448933	AJUNTAMENT	973 586005	RESIDÈNCIA	973 438169
BOMBERS	973 445080	DISPENSARI MÈDIC	973586249	SANT LLORENÇ	
CAP II	973 446028	CAMARASA		TELÈFON PÚBLIC	973 420003
SERVEI D'URGÈNCIES	973 447714	AJUNTAMENT	973 420009	ESCOLA DE NATURA	
I.N.SEGURETAT SOCIAL	973 450408	CASTELLÓ DE FARFANYA		L'ARC DE SANT MARTÍ	973 420250
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	973 447513	AJUNTAMENT	973 428007	LA SENTIU	
CENTRE MÈDIC DE RECONeixEMENTS	973 448113	CUBELLS		AJUNTAMENT	973 424005
CREU ROJA	973 445796	AJUNTAMENT	973 459005	CASA DEL METGE	973 424058
RENFE	973 445503	GERB		MONTCAI	
ALSINA GRAELLS	973 445476	AJUNTAMENT	973 443406	AJUNTAMENT	973 430005
TAXIS PÚBLICS	973 445022	LA RÀPITA		METGE	973 430107
CORREUS	973 445826	TELÈFON PÚBLIC	973 445018	TÈRMENS	
JUTJAT N.1	973 451353 / 973 451383	MENÀRGUENS		AJUNTAMENT	973 180010 / 973 180041
JUTJAT N.2	973 451162 / 973 451287	AJUNTAMENT	973 180205	VALLFOGONA DE BALAGUER	
SALA DE PROCURADORS	973 451177	CASA DEL METGE	973 180213	AJUNTAMENT	973 432008
DESPATX PARROQUIAL	973 445342			CASA DEL METGE	973 432055



HORARI DE TRENS

SORTIDES BALAGUER	ARRIBADES LLEIDA	SORTIDES BALAGUER	ARRIBADES LA POBLA	SORTIDES LLEIDA	ARRIBADES BALAGUER
07.32 (1)	08.17	09.25 (1)	11.03	08.40 (1)	09.25
14.03	14.48	10.20 (2)	11.58	09.35 (2)	10.20
19.37	20.22	14.00	15.43	13.15	14.00
		21.30 (3)	23.08	20.45	21.30

(1) No circula els dies 12/X, 1/XI, 6,7,8 i 25/XII del 99 1 i 6/I, 21,22 i 24/IV, 1/V del 00.
 (2) Circula diumenges i els dies 12/X, 1/XI, 6,7,8 i 25/XII del 99 1 i 6/I, 21, 22 i 24/IV, 1/V del 00.
 (3) No circula els dies 24 i 31/XII



HORARI D'AUTOBUSUS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI
06.10	BARCELONA	feiners	13.30	LLEIDA	època i dies escolars	19.45	AGRAMUNT	feiners, dissabtes, NO
18.50	"	diumenges	15.15	"	feiners dissabtes NO	14.00	ÀGER	dill., dim., dij
07.30	TÀRREGA	feiners*	17.50	"	diari	17.00	"	dimecres, div. diss.
12.00	"	dissabtes	09.50	SEU D'UR-PUIGERDA	diari	09.15	LLEIDA-BALAGUER	CALENDARI
15.00	"	feiners, dissabtes NO*	16.30	"	diari	09.15		de dilluns a dissabte
* enllaç amb Barcelona			14.06	SOLSONA	dilluns, dimarts	11.00		de dilluns a dissabte
07.48	LLEIDA	feiners	14.06	"	dijous, dissabtes	12.30		de dilluns a divendres
07.55	"	feiners, festius no diumenge	17.09	PONS	dimecres i divendres	13.30		de dilluns a diumenge
09.15	"	feiners	17.09	ESTERRI D'ÀNEU	feiners	16.00		de dilluns a diumenge
10.54	"	diumenges	13.15	AGRAMUNT	feiners	16.30		de dilluns a diumenge
						19.00		de dilluns a divendres



FARMÀCIES

ÀGER		BELLCAIRE D'URGELL		LA SENTIU DE SIÓ	
F. JOSA - C/ La Font, s/n	973455060	BRUFAU TUDELA, J.I.	973586466	MONTERRAT MIRATS	973425051
BALAGUER		CAMARASA		MONTCAI	
F. ALDAVÓ - P. Estació, 10	973450214	TRIBÓ ALCOBÉ, M.	973420200	PERE SOLANS	973430110
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	973445384	CASTELLÓ DE FARFANYA		OS DE BALAGUER	
F. MARCH - S. Jaume, 2	973445280	ARASA PLA, G.	973428070	RÚBIES PRAT, NÚRIA	973438136
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	973445087			VALLFOGONA DE BALAGUER	
				AIGUABELLA ALENTA, G.	973432151



FARMÀCIES DE TORN

De les 8 de la tarda del **31 de juliol** a les 8 de la tarda del **10 d'agost**
 De les 8 de la tarda del **10 d'agost** a les 8 de la tarda del **17 d'agost**
 De les 8 de la tarda del **17 d'agost** a les 8 de la tarda del **24 d'agost**
MARCH
ALDAVO
MARCH

INSTAL·LACIONS
PORSOL, S.C.P.
IPS FONTANERIA
 CALEFACCIÓ
 GAS
 AIRE CONDICIONAT
 C/ Sant Crist, 14-16 baixos - Tel. 973 450736
 Tels mòbils 639 153289 - 639 143286

Pintor-Decorador
Josep Rosiñol
 c/ Botera, 10 2n -2a - Tel. 973 443195
 BALAGUER

la Noguera
 LIMPIEZAS
 NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCOS,
 OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
 COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.
 C/ Balmes, bloque A, 4º - 1ª BALAGUER
 Tels. 973 451064 - 639 160541

PAPERERIA ELVI
 MATERIAL ESCOLAR
 LLIBRES DE LECTURA
 LLIBRES DE TEXT
 C/ Barcelona, 38
 Tel. 973 450630
 BALAGUER

INSTAL·LACIONS
DANI ALBURQUERQUE
 ELECTRICITAT · FONTANERIA
 CALEFACCIÓ
 AUTOMATISMES
 SISTEMES DE SEGURETAT
 PORTERS AUTOMÀTICS
 Sanahuja, 3 · 25600 Balaguer (Lleida)
 Tels. 973 446437 · 626 323459

Vesteix-te com més t'agradi.

Primeres marques

a preus

IMPRESSIIONANTS

mes que rebaixes!

**PERQUÈ
PAGAR
MÉS?**



Dr. Flèming, 45
Tel. 973 443 118
Balaguer



MODA EXCLUSIVA · HOME-DONA

R E B A I X E S

30% · 40% · 50%

TRESS